

prot. 286/2025

CIG 95776162C1

PROROGA DEI TERMINI DI DURATA DELLA CONVENZIONE TRA L'IIC DI TUNISI E LA SOCIETÀ ALMAVIVA TUNISIE PER LA GESTIONE DEI CORSI DI LINGUA ITALIANA IN NOME E PER CONTO DELL'IIC DI TUNISI

PREMESSO

Considerato il Bando Pubblico di Gara n. 483/2022 relativo alla procedura aperta per la concessione di servizi per l'organizzazione di corsi di lingua e cultura italiana da parte dell'IIC di Tunisi per il periodo dal 01/04/2023 al 31/12/2024;

Considerato che in data 21.03.2023 l'IIC di Tunisi e la società Al maviva Tunisie, a seguito dell'espletamento del bando pubblico di gara n. 483/2022, hanno firmato una Convenzione per l'organizzazione dei corsi di lingua italiana presso l'IIC di Tunisi, che all'art. 3 ne sanciva la durata in 21 mesi a partire dal 01.04.2023;

Considerato che nei documenti di cui al Bando Pubblico n. 483/2022 è esplicitamente prevista la possibilità di proroga;

Considerato che la Convenzione prot. 95/23 firmata il 21.03.2023 all'art. 3.3 prevede espressamente la possibilità di proroga della durata del contratto, "se nel termine di scadenza naturale non è stato possibile dare corso al procedimento per il nuovo appalto";

Visto l'art. 120 del DLGS 36/2023 relativo alla modifica dei contratti in corso di esecuzione;

Considerato che con l'atto n. 496/2024 l'IIC di Tunisi e la società Al maviva Tunisie hanno stipulato una proroga di validità della suddetta Convenzione fino al 30/06/2025;

Visto che in data 24/06/2025 l'IIC di Tunisi ha pubblicato un nuovo bando pubblico di gara per l'espletamento del suddetto servizio, che le procedure relative all'assegnazione non potranno essere concluse entro la data del 30/06/2025, che quindi si rende necessario garantire la continuità dello stesso e che l'interruzione della prestazione determinerebbe un grave danno per l'interesse pubblico;

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO, LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

La durata della convenzione n.95/23 firmata dall'IIC di Tunisi e Al maviva Tunisie il 21/03/24 è prorogata al 30/09/2025 – (sino all'espletamento delle procedure per il nuovo appalto), rispetto al termine inizialmente previsto dall'art. 3.1;

Al maviva Tunisie eseguirà le prestazioni contrattuali a prezzi e condizioni previste dalla suddetta Convenzione;

Tutti gli articoli presenti nella convenzione prot. 95/23 restano attivi ed efficaci.

Tunisi, 24/06/2025

Per la società Al maviva Tunisie
Ing. Ridha Ben Abdesslem



Per l'Istituto Italiano di Cultura di Tunisi
Dott. Fabio Ruggirello



Firma manoscritta del Dott. Fabio Ruggirello.